**KG II СЛОВАРИК ГРАММАТИЧЕСКИХ ТЕРМИНОВ**

**Члены предложения**

|  |  |
| --- | --- |
| Главные члены предложения | Základní větné členy |
| Подлежащее | Podmět (subjekt) |
| Сказуемое | Přísudek (predikát) |
| Единый главный член |  |
| Определение | Přívlastek (atribut) |
| Приложение | Přístavek (apozice) |
| Второстепенные члены предложения | Rozvíjející větné členy |
| Дополнение | Předmět (objekt) |
| Обстоятельство | Příslovečné určení (adverbiale) |
| Дуплексив | Doplněk (atribut verbální) |

**1. Введение в синтаксис современного русского языка**

строй (языка) - stavba, systém, struktura

простое предложение - věta jednoduchá

сложное предложение – souvětí

придаточное предложение - vedlejší věta

противопоставление – opozice

словосочетание - slovní spojení

синтагма - syntagma

предложение - věta

высказывание – výpověď

сверхфразовое единство - složitý syntaktický celek

сообщение – sdělení

когезия (связность текста) — koheze

когерентность (целостность текста) – koherence

абзац – odstavec

сочинительная связь - souřadnost (parataxe)

подчинительная связь - podřadnost (hypotaxe)

согласование – kongruence (shoda, syntaktický vztah závislosti mezi členem řídícím a závislým, projevující se přítomností stejných kategorií v obou)

управление – rekce (řízenost, označení syntaktického vztahu, ve kterém řídící člen skladební dvojice určuje pád závislého členu)

примыкание – adjunkce (přimykání)

**2. Синтаксическая система русского языка в сопоставлении с чешской**

опущение, пропуск – vynechání

подавление – potlačení

полупредикативные конструкции – polopredikativní konstrukce (vedlejší predikace)

**3. Система членов предложения**

двусоставное предложение – dvojčlenná věta

односоставное предложение – jednočlenná věta

предикация - přisuzování (predikace)

детерминация - určování (determinace)

координация - přiřazování (koordinace)

аппозиция - přistavování (apozice)

обособленные члены предложения - volně připojené větné členy

повествовательное, вопросительное, побудительное, оптативное - oznamovací, tázací, rozkazovací, přací

восклицательное - zvolací

однородные члены предложения - několikanásobné větné členy

**4. Отличия в области отрицания**

утвердительные и отрицательные предложения - věty kladné a záporné

грамматическое отрицание - mluvnický zápor

общее отрицание - větný+ částečný zápor obecný

частное, частичное отрицание - členský zápor

родительный падеж отрицания – genitiv záporový

**5. Главные члены предложения**

предметно счетные конструкции, счетные обороты - číslovky s počítaným předmětem

согласование – shoda

косвенный субъект – některé typy nevyjádřeného podmětu (např. všeobecný, neurčitý podmět, velké množství konstrukcí s tímto typem subjektu v rj, nemá gramatický ekvivalent v čj)

действие, состояние, признак – proces, stav, příznak

простое глагольное сказуемое - přísudek slovesný

составное именное сказуемое - přísudek slovesně-jmenný

сложное глагольное сказуемое + осложненное глагольное сказуемое - přísudek s modální či fázovou složkou

аналитическое сказуемое – verbonominální spojení (kolokace)

**6. Второстепенные члены предложения**

прямое дополнение - akuzativ předmětu

валентность – valence

! прямой падеж – 1. a 4. pád

косвенный падеж - 2.,3.,5.,6.,7. pád

! přímý pád – беспредложная падежная конструкция

předložkový (nepřímý) pád – предложно-падежная конструкция

устойчивые словосочетания - ustálená slovní spojení

**7. Компоненты, не имеющие характер членов предложения**

вводное слово - vsuvka (parenteze)

обращение – oslovení

**8. Однородные и обособленные члены предложения**

однородные члены предложения - několikanásobné větné členy

обособленные члены предложения - volně připojené větné členy

обособленное приложение – přístavek

согласованный – shodný

несогласованный – neshodný

**9. Классификация предложений**

главное предложение - hlavní věta

придаточное предложение - vedlejší věta

тавтосубъектный инфинитив - stejnopodmětný (subjektový) infinitiv

связка (связочный глагол) - spona (sponové sloveso)

полусвязочные глаголы - polosponová slovesa

**10.** **Односоставные предложения**

неопределённо-личные предложения – věty s neurčitým podmětem osobním

обобщенно-личные предложения - věty se všeobecným podmětem osobním

безличные предложения, односоставные предложения с простым глагольным предикатом в форме 3 л.ед.ч. – věty jednočlenné bezpodmětné

долженствование – nutnost

целесообразность - účelnost, vhodnost

опасение – obava

**11. Сложное предложение**

сложносочиненное предложение - souvětí souřadné

сложноподчиненное предложение - souvětí podřadné

соединительные - slučovací

противительные - odporovací

градационные - stupňovací

разделительные - vylučovací

результативные - důsledkové

пояснительные и обосновательные - vysvětlovací a důvodové

**12. Сложноподчиненное предложение**

придаточные:

подлежащные - podmětové

сказуемостные - přísudkové

дополнительные - předmětové

определительные - přívlastkové

дуплексивные - doplňkové

обстоятельственные - příslovečné

сложноподчиненные предложения:

относительные - vztažné)

изъяснительные - obsahové)

обстоятельственные - příslovečné

предложения с присловной придаточной частью - věty člensky rozvíjející

предложения с прифразовой придаточной частью - věty větně rozvíjející

относительные сложноподчиненные предложения - podřadná souvětí s vedlejšími větami vztažnými

изъяснительные сложноподчиненные предложения - podřadná souvětí s vedlejšími větami obsahovými

обстоятельственные сложноподчиненные предложения - podřadná souvětí s vedlejšími větami příslovečnými

**13. Эллипсис и неполные предложения**

эллипсис – elipsa

неличный семантический субъект – formální (neosobní sémantický) subjekt

**14. Модальность**

иллокутивная сила - komunikační záměr

оценочный – hodnoticí

желательность - žádoucnost

гипотетичность - možnost

вероятность – pravděpodobnost

недостоверность – nevěrohodnost

осуществимость – uskutečnitelnost

**15. Порядок слов**

актуальное членение предложения - aktuální větné členění

стилистическая окраска - stylistické zabarvení

инверсия, обратный, субъективный порядок слов - obrácený slovosled